



Rilevazione dei dati strutturali degli studi medici e dei centri ambulatoriali

Medical Ambulatory – Structure (MAS)

Indicazioni utili per la preparazione all'eQuestionario

Prima di eseguire il login all'eQuestionario MAS, Le raccomandiamo di radunare le informazioni sotto elencate. I dati da indicare riguardano l'anno di riferimento **2022**.

- ①: www.mas-i.bfs.admin.ch: su questo sito è disponibile una panoramica delle domande e delle possibili risposte nell'eQuestionario, come pure altri documenti relativi alla rilevazione.
- ☐ **Dati per l'accesso all'eQuestionario MAS:** disponibili nella lettera «Rilevazione MAS 2022 - Invito alla partecipazione».
- ①: il nome utente e la password sono validi soltanto per l'eQuestionario dell'UST.
- ☐ **Dati dell'anno precedente:** dati che ha eventualmente salvato in occasione dell'ultima rilevazione MAS (dati del 2021).
- ①: se non è stato modificato, il nome del file inizia con «B21» e finisce con «.xml». Questo file può essere importato nell'eQuestionario alla tappa 4 «Dati dell'anno precedente». Vengono ripresi soltanto i dati che nel corso degli anni rimangono stabili. Per questo motivo alcuni dati, come ad esempio quelli relativi alle finanze, non vengono ripresi.
- ☐ **Indicazioni sull'impresa (studio medico)** per l'anno di riferimento 2022: in particolare numero di pazienti e di contatti con i pazienti, numero di giorni in cui sono stati curati pazienti per ogni sede.
- ①: I membri di NewIndex, CdC e medkey possono importare dati nell'eQuestionario. Queste indicazioni possono, in principio, essere ricavate dal software dello studio medico.
- ☐ **Medici:** informazioni sui medici attivi presso l'impresa durante l'anno di riferimento.
- ①: si raccomanda di usare l'interfaccia MedReg/doctorfmh.ch. Non è necessaria nessuna password, serve esclusivamente il numero GLN del medico. Questo numero può essere consultato sulla piattaforma del registro delle professioni mediche (<https://www.medregom.admin.ch/medreg/search>).
- ☐ **Personale con funzione non medica:** numero di persone e percentuali di occupazione per funzione, sotto contratto alla data di riferimento del 31 dicembre dell'anno di riferimento.
- ①: i membri di medkey hanno la possibilità di importare dati.
- ☐ **Contabilità aziendale 2022**
- ①: i membri di RoKo e medkey hanno la possibilità di importare i dati relativi alle finanze. Se al 31 dicembre dell'anno di riferimento l'impresa (studio medico) era attiva in più di un Cantone, i dati relativi alle finanze devono essere registrati separatamente per ogni Cantone.

Importazione di dati da altre raccolte

- ☐ **«Importazione di dati da altre raccolte»**
- Nel documento «Importazione di dati da altre raccolte» vengono descritti i prerequisiti per il trasferimento dei dati per ogni interfaccia e vengono forniti suggerimenti utili.